



# 大潟商工会だより

No 67

平成 24 年 11 月 1 日  
大 潟 商 工 会

TEL 534-3211 Fax 534-4832

URL <http://www.ogata-sci.net/>

E-mail [mermaid@niigata-inet.or.jp](mailto:mermaid@niigata-inet.or.jp)



## ◆商工会主催「ベトナム ホーチミン3泊4日の旅」

例年実施しております海外旅行について、本年度は、「ベトナム ホーチミン3泊4日の旅」を企画いたしました。どなたでもご参加いただけますので、別紙をご確認いただき、ぜひご参加くださいますよう、ご案内申し上げます。お問い合わせは商工会までお願いいたします。

- 日 時 : 平成25年2月8日(金)～2月11日(月)
- 行 先 : ベトナム ホーチミン3泊4日(新潟空港発着)
- 参加料金 : 145,000円～161,000円
- 申 込 : 11月22日(木)まで
- 募集定員 : 30名(15名に達しない場合は中止とさせていただきます。)

### ▼ 金利のお知らせ

日本政策金融公庫  
 普通貸付 2.05%  
 マル経 1.75%  
 上越市制度融資  
 経営改善支援資金  
 1.75% 他に保証料  
 ※信用保証協会の保証には市より各種補給があります。  
 H24.10.15 現在

## ☆ 金融懇談会開催のお知らせ ☆

昨今の金融市場は景気対策支援として様々な制度があり、どのような制度を利用してよいか判断に迷われることが多いと思います。そこで、当会では、最近の県内の景気動向についての講話及び、年末の資金需要を見据え、また来年3月に終了する金融円滑化法について、(株)日本政策金融公庫高田支店をはじめ、地元金融機関による金融懇談会を下記のとおり開催いたします。金融懇談会終了後、金融機関との懇親会も実施いたします。併せてご参加いただくようご案内いたします。

- 日 時 平成24年11月27日(火)
- 場 所 懇談会 大潟商工会館 2階 午後3時～  
懇親会 高台の宿 三景 午後5時30分～
- 負担金 3,000円
- 申込期限 平成24年11月20日(火)
- 申込先 大潟商工会に電話にてお申込みください。  
(お問合せは 担当: 滝澤、安藤まで 電話: 534-3211)

## ☆商工貯蓄共済満期更新・新規加入のお願い☆

11月末までが商工貯蓄共済の募集期間となっております。支部役員、職員がお伺いいたしますので、満期更新・新規加入にご協力くださるようよろしくお願い申し上げます。

### 1口月額 2,000円で3つの機能

- 貯蓄に重点: 確実な自己資金の充実で安全経営に役立つ
- 安心保障: 割安な共済料で保障が得られ、生活の安定に役立つ
- 低利な融資: 低利な借入の斡旋により事業促進に役立つ

さらに、**商工貯蓄共済加入者に人間ドック受診料特別割引(約半額)**

健康管理も貯蓄共済で **22,050円**

## ☆ 高年齢者雇用確保充実個別相談会のお知らせ ☆

高年齢者雇用安定法により、平成25年4月1日より高年齢者の65歳までの安定した雇用確保の措置として、**定年の引上げ**、**継続雇用制度の導入**、**定年の定めの廃止**のいずれかを講じなければなりません。つきましては、次の日程により相談会を開催いたしますので、相談を希望される方は、商工会へお電話にてお申し込み願います。

### 高年齢者雇用確保充実個別相談会 平成24年11月開催日程表

和栗社会保険労務士

5日(月) 10:00~12:00、5日(月) 14:00~16:00

小林社会保険労務士

8日(木) 14:00~16:00、9日(金) 14:00~16:00

## ◆ マル経設備資金の利子補給制度のご案内

急激な円高により景気が悪化している経済状況の下で金利負担を軽減することにより設備投資を促進し、小規模事業者の経営支援と地域経済の立て直しに寄与することを目的として、上越市ならびに商工会では、小規模事業者経営改善資金制度(マル経融資)の設備資金にかかる借入利率のうち、**返済開始日から1年間、年利0.8%(市補助金分0.5%+商工会補給分0.3%)を前払いで利子補給します。**「設備資金貸付利率特例制度」と併用することにより最大1.3%(年利)の金利優遇措置を受けることが可能となります。別紙チラシをご確認のうえ、ご利用くださるようお知らせいたします。詳しくは商工会までお問い合わせください。

10月15日現在、マル経資金にかかる借入利率は1.75%です。

設備資金にかかる初年度借入利率は実質0.45%となります。

## ☆ 1日公庫のお知らせ ☆

下記の日程により日本政策金融公庫の移動相談会を実施いたします。事業用の運転資金や設備資金の借入、教育ローンのお申し込みをお考えの方はぜひこの機会にご相談ください。

日 時 : 平成24年11月27日(火) 10:00~

会 場 : 大潟商工会館 1階記帳相談室

※相談を希望される方は、商工会へお電話にてお申し込み願います。

## ☆ 無料法律相談会のお知らせ ☆

大潟商工会館における11月の無料法律相談会の実施予定はございません。

次回、大潟商工会館での無料法律相談会の開催は12月13日(木)を予定しております。お急ぎのご相談をご希望の場合は、近隣商工会でもお申し込みを受け付けておりますので、詳しくは商工会までお問い合わせください。